



# COMUNE DI VOLPIANO

Provincia di Torino  
Settore Servizi Finanziari



## PROCEDURA APERTA CON PUBBLICAZIONE DI BANDO PER L'APPALTO DEI SERVIZI DI COPERTURA ASSICURATIVA

Il Comune di Volpiano, di seguito denominato anche "Amministrazione" o "Ente", indice gara per l'appalto dei servizi di copertura assicurativa mediante **procedura aperta sotto soglia** di cui al D. Lgs. 12 aprile 2006 n. 163, con aggiudicazione alla "**offerta economicamente piu' vantaggiosa**" di cui all'art. 83 dello stesso Decreto e secondo quanto previsto dalle norme e condizioni contenute nella documentazione di gara, nel bando di gara e nei capitolati di polizza.

### Art. 1 Amministrazione appaltante

Comune di Volpiano - Piazza Vittorio Emanuele II, 12 10088 Volpiano – To [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it)

### Art. 2 Oggetto dell'appalto

Oggetto dell'appalto sono le coperture assicurative per i seguenti rischi, suddivisi in n. 6 Lotti:

- |           |                          |   |
|-----------|--------------------------|---|
| Lotto 1 - | Ambito 1.1               | Copertura assicurativa contro i danni al patrimonio immobile e mobile   |
| Lotto 2 - | Ambito 2.1               | Copertura assicurativa della responsabilita' derivante dall'esercizio delle attivita' istituzionali                                       |
| Lotto 3 - | Ambito 3.1               | Copertura assicurativa infortuni del personale e altri soggetti   |
| Lotto 4 - | Ambito 4.1<br>Ambito 4.2 | Copertura assicurativa contro i danni accidentali ai veicoli<br>Copertura assicurativa della responsabilita' civile auto e rischi diversi |
| Lotto 5 - | Ambito 5.1               | Copertura assicurativa delle spese legali e peritali  |
| Lotto 6 - | Ambito 6.1               | Copertura assicurativa della responsabilita' patrimoniale derivante dall'esercizio delle attivita' istituzionali                          |

Categoria di servizio: Cat. 6 (servizi finanziari, lett. a) servizi assicurativi) di cui all'Allegato IIA al D. Lgs. 12 aprile 2006 n. 163

Ciascun ambito è regolato da apposito capitolato speciale di polizza (di seguito, anche: CSP) consistente nel relativo schema di polizza.

Codice identificativo di gara (CIG) Lotto 1:  CPV:

Codice identificativo di gara (CIG) Lotto 2:  CPV:

Codice identificativo di gara (CIG) Lotto 3:  CPV:

Codice identificativo di gara (CIG) Lotto 4:  CPV:

Codice identificativo di gara (CIG) Lotto 5:  CPV:

Codice identificativo di gara (CIG) Lotto 6:  CPV:

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

---

**Art. 3 Procedure e criteri di aggiudicazione**

L'aggiudicazione dell'appalto avverrà utilizzando il criterio della "offerta economicamente più vantaggiosa" rispetto alle esigenze della Amministrazione appaltante.

Ferma la indivisibilità di ciascun Lotto se composto da più ambiti, le valutazioni verranno effettuate **per ciascun ambito** sulla base dei seguenti elementi:

Le valutazioni verranno effettuate (con esclusione delle coperture assicurative ad adesione individuale), sulla base dei seguenti elementi di riferimento:

1. Elemento **tecnico**:
  - a. Punteggio tecnico massimo base = PTb = **40** punti
2. Elemento **economico**:
  - b. Punteggio economico massimo base = PEb = **60** punti

**Offerta tecnica:**

---

Verranno inizialmente valutate le varianti proposte al corrispondente capitolato speciale di polizza e pertanto per ogni Ambito verranno inizialmente attribuiti a ciascuna offerta **40 (quaranta)** punti.

Sono quindi ammesse varianti al capitolato speciale di polizza (CSP), fermo che a pena di esclusione:

- a. **Non** possono essere ridotti i massimali di garanzia indicati nelle schede di polizza;
- b. complessivamente, le eventuali varianti peggiorative proposte **non** debbono superare n. **60** righe scritte in formato A4 con carattere Arial 11;
- c. **non** è ammessa la presentazione di schemi contrattuali alternativi o l'utilizzo o richiamo di essi, o loro parti, ai fini della presentazione di varianti, né la sostituzione integrale di uno o più articoli di polizza;
- d. qualora il capitolato di polizza (e, conseguentemente, la scheda di offerta tecnica) preveda una tabella per la indicazione (se consentita) di scoperti, franchigie o limiti di indennizzo, debbono essere indicati **unicamente** tali valori (assoluti o percentuali). È consentita la aggiunta di ulteriori voci rispetto a quelle riportate in tali tabelle alla colonna "garanzia / tipologia di danno" ferma la indicazione dei relativi valori come sopra; qualora non vengano apportate indicazioni / variazioni a quanto in essa indicato, **rimane operante** quanto è riportato dal capitolato di polizza e/o dalla analoga tabella facente parte dello stesso.

Eventuali varianti migliorative **non** concorreranno alla attribuzione del punteggio tecnico.

Alle offerte che propongono varianti peggiorative al corrispondente capitolato di polizza, ciascun Componente della Commissione valutatrice destrarra, dai 40 punti inizialmente assegnati, punti proporzionali all'incidenza negativa delle varianti proposte sulla base dei seguenti parametri di valutazione:

**Parametri di valutazione**

Varianti di grado: a) lievissimo e/o b) lieve e/o c) significativo e/o d) elevato e/o d) grave

I punteggi in detrazione saranno attribuiti da ciascun Componente della Commissione valutatrice, in proporzione alla corrispondenza tra le offerte tecniche e le esigenze dell'Ente rappresentate, per ogni Lotto, dai corrispondenti capitolati speciali di polizza oggetto di questa procedura, con la seguente ponderazione:

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

Portata della singola variante peggiorativa	Punteggio in detrazione Entità	
<u>Grave</u> : tale da compromettere l'utilità della copertura assicurativa o da escludere completamente una o più garanzie (o loro parti) giudicate indispensabili o in grado di produrre effetti economici potenzialmente gravissimi a fronte di eventi con elevato grado di frequenza registrata e/o registrabile o tali da precludere con ragionevole certezza la positiva gestione del sinistro o da rendere oltremodo onerosa la gestione del contratto e degli adempimenti da esso derivanti	Oltre 18 e fino a 40 punti	
<u>Elevata</u> : tale da ridurre in modo sostanziale la portata della copertura nel suo complesso o da escludere completamente una o più garanzie (o loro parti) giudicate rilevanti o in grado di produrre effetti economici potenzialmente gravi a fronte di eventi frequenti o tali da precludere in modo prevedibile la positiva gestione del sinistro o da rendere particolarmente onerosa la gestione del contratto e gli adempimenti da esso derivanti	Oltre 15 e fino a 18 punti	Alta
	Oltre 12 e fino a 15 punti	Media
	Oltre 10 e fino a 12 punti	Bassa
<u>Significativa</u> : tale da non ridurre in modo sostanziale la portata della copertura ma in grado di produrre effetti economici potenzialmente gravi a fronte di eventi scarsamente prevedibili o da escludere completamente una o più garanzie (o loro parti) giudicate significative o tale da rendere difficoltosa o incerta l'interpretazione del contratto o tale da produrre effetti potenzialmente dannosi per la positiva gestione del sinistro o da rendere potenzialmente onerosa per l'assicurato la gestione del contratto e gli adempimenti da esso derivanti	Oltre 8 e fino a 10 punti	Alta
	Oltre 5 e fino a 8 punti	Media
	Oltre 3 e fino a 5 punti	Bassa
<u>Lieve</u> : tale da limitare la copertura ma non in grado di ridurre in modo significativo la portata o tale da escludere una o più garanzie (o loro parti) giudicate non rilevanti o da produrre effetti economici prevedibilmente non sensibili o da incidere su rischi non frequentemente registrati	Oltre 2 e fino a 3 punti	Alta
	Oltre 1 e fino a 2 punti	Media
	Oltre 0,5 e fino a 1 punto	Bassa
<u>Lievissima</u> : tale da non ridurre la portata di una o più garanzie (o loro parti) giudicate non rilevanti o da produrre effetti economici non sensibili	0,5 punti	

Per ciascuna offerta costituisce **requisito minimo per la aggiudicazione**, pena l'esclusione dell'offerta dalla graduatoria, l'aver ricevuto da parte dei Componenti della Commissione valutatrice detrazioni di punteggio la cui media non sia superiore alle massime detrazioni accolte, di seguito indicate:

**Detrazione massima accolta, con riferimento al PTb:**

Per una singola variante: 20 (venti) punti

Complessivamente per le varianti proposte: 40 (quaranta) punti

Per **ogni Lotto**, a ciascuna offerta tecnica esaminata il punteggio verra' attribuito come segue:

a. conteggiando inizialmente il punteggio numerico, secondo la formula:

$$PTi = (PTbA1 - DVpA1) + (PTbA2 - DVpA2) + (PTbA... - DVpA...)$$

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

---

dove:

---

PTi	=	Punteggio iniziale assegnato all'offerta tecnica, complessivo per il Lotto
PTb	=	Punteggio tecnico massimo base, per l'ambito valutato
DVp	=	Punteggi in detrazione per le varianti proposte, per l'ambito valutato
A1 ...	=	Ambito valutato (qualora il Lotto sia composto da piu' ambiti)

- b. conteggiando quindi il punteggio tecnico complessivo che viene assegnato a ciascuna offerta, attribuendo un coefficiente pari a 1,00 alla media dei punteggi PTi assegnati da ciascun Componente della Commissione valutatrice piu' alta tra quelle ottenute da tutte le offerte esaminate, e coefficienti proporzionati ad essa (arrotondati al 4' decimale) alle medie delle restanti offerte esaminate, secondo la formula:

$$PTa = PTm * Co$$

dove:

---

PTa	=	Punteggio assegnato all'offerta tecnica del Lotto in esame
PTm	=	Punteggio massimo per l'elemento tecnico
Co	=	Coefficiente attribuito all'offerta in esame

---

**Offerta economica:**

---

Il punteggio verra' attribuito con riferimento al **ribasso** percentuale offerto da ciascun concorrente rispetto all'importo posto a base d'asta **per il Lotto** in esame.

Sara' preso in considerazione un numero di decimali non superiore a due senza arrotondamento.

A ciascuna offerta economica esaminata il punteggio verra' attribuito come segue:

1. verra' individuata la media aritmetica dei valori delle offerte (ribasso sull'importo a base d'asta) complessivamente in esame
2. a ciascuna offerta in esame verra' attribuito un coefficiente (arrotondato al 4' decimale), calcolato come segue:
  - a. se il ribasso offerto e' inferiore o pari alla media aritmetica, secondo la formula:  
$$Co = Vpa * Ro / Ms$$
  - b. se il ribasso offerto e' superiore alla media aritmetica, secondo la formula:  
$$Co = Vpa + (1,00 - Vpa) * ((Ro - Ms) / (Rm - Ms))$$
3. a ciascuna offerta in esame verra' quindi assegnato il punteggio economico (arrotondato al 2' decimale) rapportando il coefficiente ottenuto dalla offerta al punteggio massimo, secondo la formula:

$$PEa = PEm * Co$$

dove:

---

PEa	=	Punteggio assegnato all'offerta economica in esame
PEm	=	Punteggio massimo per l'elemento economico (PEb x numero Ambiti)
Ro	=	Ribasso offerto in esame
Ms	=	Media aritmetica di tutte le offerte in esame
Co	=	Coefficiente attribuito all'offerta in esame
Rm	=	Migliore ribasso offerto, tra tutti i ribassi esaminati
Vpa	=	Valore percentuale adottato, uguale a 0,85

---

Al fine di mantenere la prevista proporzione tra la valutazione dell'offerta economica e la valutazione dell'offerta tecnica, il punteggio massimo per l'elemento economico (PEm) viene definito moltiplicando il punteggio economico massimo base (PEb) per il numero degli Ambiti che compongono il Lotto in esame.

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

Qualora la scheda di offerta economica preveda la indicazione anche degli importi di premio per singole partite / categorie / gruppi di rischio, in caso di discordanza tra la somma degli importi parziali e il totale offerto verra' preso in considerazione il totale offerto (intendendo per tale l'importo ottenuto applicando all'importo a base d'asta la percentuale di ribasso indicata dalla offerta in esame), e gli importi parziali verranno ridefiniti proporzionalmente.

In caso di discordanza tra le percentuali di ribasso indicate in cifre e quelle indicate in lettere, verranno prese in considerazione quelle indicate in lettere.

Gli importi annui a base d'asta sono complessivamente pari a:

- euro 15.000,00 (quindicimila) comprese imposte, per il Lotto 1 – Ambito 1.1
- euro 51.000,00 (cinquantunomila) comprese imposte, per il Lotto 2 – Ambito 2.1
- euro 3.000,00 (tremila) comprese imposte, per il Lotto 3
- euro 14.500,00 (quattordicimilaciquecento) comprese imposte, per il Lotto 4 **di cui:**
  - euro 1.500 (millecinquecento) per l'ambito 4.1
  - euro 13.000,00 (tredicimila) per l'ambito 4.2
- euro 7.000,00 (settemila) comprese imposte, per il Lotto 5
- euro 5.000,00 (cinquemila) comprese imposte, per il Lotto 6

Per ciascun Lotto non saranno ammesse offerte che non prevedano un ribasso percentuale dei rispettivi importi a base d'asta.

In caso di offerte identiche e accettabili si procederà ai sensi dell'art. 77 del R.D. n. 827/24.

La Amministrazione appaltante si riserva la facolta' di sospendere la gara e/o di non addivenire alla individuazione – per uno, alcuni o tutti i Lotti - della Impresa miglior offerente, per sopravvenute modifiche o implementazioni della normativa vigente o nel caso in cui venga meno l'interesse pubblico alla effettuazione della stessa.

#### **Art. 4 Varianti**

È ammessa la presentazione di varianti, nei termini sopra previsti all'art. 3 "Procedure e criteri di aggiudicazione".

#### **Art. 5 Divieto di partecipazione parziale**

Ogni concorrente potrà presentare offerta per uno solo o per più Lotti.

Non e' ammessa la presentazione di offerte solo per singoli ambiti contrattuali tra quelli compresi in uno stesso Lotto, qualora esso sia composto da piu' ambiti.

L' Impresa partecipante singolarmente o le Imprese partecipanti congiuntamente secondo quanto piu' avanti previsto devono, a pena di esclusione, fornire offerta per la copertura dei rischi oggetto del/i Lotto/i per cui concorrono in misura pari al 100% .

#### **Art. 6 Durata dell'appalto – Decorrenza della prestazione**

I contratti avranno durata di anni 2 (due), a decorrere dalle ore 24.00 del 31/12/2013, e saranno rescindibili a termini dei corrispondenti articoli dei rispettivi Capitolati di polizza.

Alla scadenza e' facolta' della Amministrazione procedere al rinnovo dei contratti per una durata inferiore o pari alla originaria, laddove opportuno e secondo la normativa vigente.

L'Impresa/e aggiudicataria/e dara/nno efficacia alle coperture assicurative oggetto della presente procedura a decorrere dalle ore 24.00 del 31/12/2013.

## **Art. 7 Luogo della prestazione**

Prevalentemente i territori di competenza della Amministrazione appaltante.

## **Art. 8 Soggetti ammessi alla partecipazione – Requisiti soggettivi di ammissione**

La partecipazione alla gara è riservata alle Società di assicurazione, singole o associate (di seguito denominate anche Imprese di Assicurazione o Imprese), unicamente tramite le proprie Direzioni Generali, Rappresentanze Generali o Gerenze, munite di autorizzazione all'esercizio dell'attività assicurativa sul territorio italiano, ai sensi della normativa di settore, nei rami relativi alle coperture di cui al precedente art. 2 per le quali intendono concorrere, da comprovarsi mediante autodichiarazione.

In caso di partecipazione aggregata, si applicano le disposizioni di cui agli artt. 34 e seguenti del D.Lgs. 163/2006 nel testo vigente. In tal caso l'offerta deve contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, le stesse Imprese conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad una di esse, da indicare nell'offerta stessa e qualificata come capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti.

Nelle eventuali ipotesi di cui all'art. 37 del citato D.Lgs. 163/2006, l'offerta dovrà altresì indicare le parti di servizio che saranno eseguite dai singoli operatori aggregati.

Non e' ammessa la partecipazione nella forma della "coassicurazione" ai sensi dell'art. 1911 Codice Civile.

In caso di partecipazione aggregata, pena la non ammissione:

- ciascuna Impresa deve possedere i requisiti prescritti al successivo art. 9 e fornire la documentazione richiesta al successivo art. 10;
- la quota di partecipazione non potrà essere inferiore al 60% per l'Impresa capogruppo;
- le Imprese partecipanti, siano esse capogruppo o mandanti, non possono presentare per lo stesso Lotto anche offerte in proprio o in raggruppamento con altre Imprese.

## **Art. 9 - Requisiti di partecipazione – Capacita' economico finanziaria – Capacita' tecnica**

I soggetti concorrenti devono essere in possesso dei seguenti requisiti, da attestarsi attraverso le dichiarazioni da prodursi ai sensi del seguente art. 10:

- abilitazione all'esercizio dell'attività assicurativa sul territorio italiano, ai sensi della normativa di settore, nei rami relativi alle coperture di cui al precedente punto 2 per le quali intendono concorrere;
- non trovarsi in alcuna delle condizioni previste dall'art. 38, comma 1, del D. Lgs. 163/2006 quali cause di esclusione dalla partecipazione alle gare;
- non trovarsi nel periodo di emersione dal lavoro irregolare di cui all'art. 1-bis, comma 14, della Legge 18 ottobre 2001 n. 383;
- iscrizione nel Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura per l'attività inerente al presente appalto o, per le Imprese di altro Stato membro UE non residenti in Italia, analoga iscrizione sulla base della legislazione dello Stato in cui hanno sede legale;
- quale capacità economica, finanziaria e tecnica, si richiede il possesso di classificazione (rating) pari o superiore a **BBB** così come attribuito da Standard & Poor's, o equivalente se attribuito da altra agenzia di rating, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando  
o, in alternativa al punto e):
- avere svolto attività assicurativa negli anni 2010, 2011 e 2012, per un importo medio annuo dei premi assicurativi nei rami danni in tale triennio non inferiore a euro 10.000.000,00 (diecimilioni/00)

Nel caso di Raggruppamento Temporaneo di Imprese i requisiti di cui ai punti a) - b) - c) e d) devono essere posseduti in proprio da ciascuna Impresa partecipante, mentre:

- il requisito di cui al punto e) deve essere posseduto almeno dalla capogruppo

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

---

- il requisito alternativo di cui al punto f) deve essere posseduto dalla capogruppo per un valore non inferiore al 60% dell'importo medio richiesto e da ciascuna mandante per un valore non inferiore al 40% dell'importo medio richiesto.

**Art. 10 Modalità di presentazione delle offerte**

Le Imprese interessate dovranno far pervenire, direttamente o tramite il servizio postale o mediante corriere, all'Ufficio Protocollo di questa Amministrazione appaltante – Piazza Vittorio Emanuele II n. 12 – 10088 VOLPIANO (TO)

(nei seguenti orari dell'Ufficio:            lunedì, mercoledì e giovedì, dalle ore 10:00 alle ore 13:00  
   martedì – venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00  
   giovedì pomeriggio dalle 16:30 alle 18:30),

**non più tardi delle ore 12.00 del giorno 6/11/2013** (oltre il quale termine non resterà valida alcuna offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva ad offerta precedente) un plico sigillato e firmato sui lembi di chiusura, sul quale dovrà chiaramente essere apposta l'indicazione della denominazione dell'Impresa mittente e dell'oggetto dell'appalto, formulato come segue:

**“PROCEDURA APERTA PER L'APPALTO DEI SERVIZI DI COPERTURA ASSICURATIVA  
- NON APRIRE”**

Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente, per cui non saranno accettati reclami ove, per qualsiasi motivo, esso non giunga all'Ufficio Protocollo della Amministrazione appaltante in tempo utile.

Il suddetto plico o involucro esterno dovrà contenere i seguenti tre plichi riportanti anch'essi la indicazione della Impresa mittente, ciascuno sigillato e siglato come sopra descritto e contrassegnato con l'apposizione, rispettivamente, delle seguenti diciture:

**Plico A – Contiene DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA**

**Plico B – Contiene OFFERTE TECNICHE**

**Plico C – Contiene OFFERTE ECONOMICHE**

I predetti tre plichi dovranno contenere quanto segue:

**Plico A – Documentazione amministrativa** (in unico esemplare, anche se si concorre per più Lotti):

A.1) Domanda di partecipazione con la quale il concorrente:

- indica il numero di telefax al quale possono essere inviate tutte le comunicazioni relative alla procedura di gara, ai sensi e per gli effetti dell'art. 79 comma 5 quinquies del D.Lgs. 163/2006;
- indica il Lotto o i Lotti per i quali concorre;
- precisa, per ciascuno dei Lotti per i quali concorre, se partecipa alla gara come Impresa singola o in Raggruppamento Temporaneo di Imprese, specificando le quote / tipo di partecipazione di ciascuna Impresa;

A.2) Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, sottoscritta (con firma non autenticata) e presentata unitamente a una copia fotostatica di un valido documento di identità del sottoscrittore, dal legale rappresentante o altro soggetto a ciò designato in base a specifica procura notarile (da allegare, anche solo in copia dichiarata autentica), attestante l'iscrizione nel registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. competente per territorio, con data antecedente non superiore a sei mesi rispetto a quella di scadenza del termine di presentazione della offerta, ovvero copia del certificato camerale emesso in data antecedente non superiore a sei mesi rispetto a quella di scadenza del termine di presentazione della offerta; nel caso di Impresa di altro Stato membro UE, non residente in Italia, documento equipollente sulla base della legislazione dello Stato in cui ha sede legale;

A.3) Dichiarazione redatta ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, sottoscritta (con firma non autenticata) e presentata unitamente a una copia fotostatica di un valido documento di identità

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

---

del sottoscrittore, dal legale rappresentante o altro soggetto a cio' designato in base a specifica procura notarile (da allegare, anche solo in copia dichiarata autentica), in conformità a quanto previsto dall'art. 38, comma 3, del D.Lgs. 163/2006 in relazione alle attestazioni, tra quelle ivi contenute, che costituiscono dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, attestante quanto segue:

- a) che l'Impresa è abilitata all'esercizio dell'attività assicurativa sul territorio italiano nei rami di rischio relativi ai Lotti per i quali partecipa;
  - b) che l'Impresa non si trova in alcuna delle condizioni previste dall'art. 38, comma 1, del D. Lgs. 163/2006 quali cause di esclusione dalla partecipazione alle gare;
  - c) che l'Impresa non ha rapporti di controllo o è a sua volta controllata, ai sensi dell'art. 2359 Cod. Civ., con/da altra Impresa anch'essa partecipante (singolarmente o in altro raggruppamento) ai medesimi Lotti della presente gara, ovvero che l'Impresa è in condizione di controllo con la Impresa ... (indicarne la denominazione / ragione sociale) anch'essa concorrente per il/i medesimo/i Lotto/i e che nonostante ciò le rispettive offerte non sono imputabili ad un unico centro decisionale;
  - d) che è stata presa visione di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sullo svolgimento del servizio e di aver ritenuto le condizioni tali da consentire l'offerta;
  - e) che è stata presa piena e integrale conoscenza dei capitolati di polizza relativi al Lotto / ai Lotti per cui l'Impresa concorre;
  - f) che è stata presa piena e integrale conoscenza del bando e del disciplinare di gara, e che per entrambi vengono accettate tutte le condizioni;
  - g) di aver preso atto di quanto disposto dal D. Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., e di dare il proprio assenso al trattamento dei dati personali per le finalità contrattuali e per gli adempimenti connessi;
  - h) che nel redigere l'offerta ha tenuto conto degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza, protezione dei lavoratori e condizioni di lavoro in genere, di cui garantisce la piena osservanza;
  - i) che l'Impresa è in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali ed assistenziali in favore dei lavoratori dipendenti, e che i numeri di posizione Inps e Inail (indicati ai fini della richiesta di rilascio del DURC da parte della Amministrazione) sono ..... e ..... (indicare);
  - j) che l'Impresa è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, ai sensi della L 68/1999;
  - k) che l'Impresa non si trova nel periodo di emersione dal lavoro irregolare di cui all'art. 1-bis, comma 14, della legge 18 ottobre 2001 n. 383;
- A.4) Dichiarazione redatta con le formalità di cui all'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 sopra indicate per il punto A.3), attestante il possesso di classificazione (rating) pari o superiore a **BBB**, così come attribuito da Standard & Poor's, o equivalente se attribuito da altra Agenzia di rating, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando, con indicazione della Società che lo ha attribuito. Unicamente qualora la Impresa concorrente sia rappresentanza, filiale o società italiana di una Impresa multinazionale operante sul territorio della Comunità Europea, in alternativa viene valutata la classificazione della/e Società controllante/i;

o, per i casi previsti alla lett. f) del precedente art. 9:

- A.5) Dichiarazione redatta con le formalità di cui all'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 sopra indicate per il punto A.3), attestante l'importo globale dei premi assicurativi relativi alla attività svolta nei rami danni negli anni 2010, 2011 e 2012;

o in alternativa:

- di volersi avvalere in tutto o in parte (ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 163/2006) per i requisiti di cui ai punti A.4) e/o A.5), di altra Impresa, con indicazione delle relative generalità e dei requisiti specifici che la stessa fornisce;

- A.6) copia del presente disciplinare di gara integro e completo di ogni pagina, sottoscritto in ogni pagina in segno di accettazione di tutte le clausole ivi contenute;

nonche', a pena di esclusione:

---

Per accettazione (timbro e firma): \_\_\_\_\_

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

- A.7) Garanzia a corredo dell'offerta, anche cumulativa qualora l'Impresa concorra per piu' Lotti, di importo pari per ciascun Lotto al 2% del corrispondente importo annuo a base d'asta moltiplicato per il numero di anni di durata del contratto, e quindi:
- euro 600,00 (seicento/00) per il Lotto 1
  - euro 2.040,00 (duemilaquaranta/00) per il Lotto 2
  - euro 120,00 (centoventi/00) per il Lotto 3
  - euro 580 ,00 (cinquecentottanta/00) per il Lotto 4
  - euro 280,00 (duecentottanta/00) per il Lotto 5
  - euro 200,00 (duecento/00) per il Lotto 6

da prestare con le modalità, a scelta dell'offerente, previste dall'art. 75 del D. Lgs. 163/2006:

1. cauzione in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato, fermo che:
  - in caso di cauzione in contanti, il versamento del relativo importo dovrà avvenire presso il Tesoriere di questa Amministrazione Unicredit S.p.a., codice IBAN: IT 62 W 02008 31230 000000799052 dovrà essere prodotta in sede di gara ricevuta dell'avvenuto versamento;
  - in luogo del documento comprovante la costituzione della cauzione provvisoria non potranno, pena l'esclusione dalla gara, prodursi denaro o assegni;
2. fideiussione bancaria o assicurativa o rilasciata da intermediari finanziari autorizzati. *Detta garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 c.2 del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. La validità temporale deve essere di almeno centottanta giorni dalla data di presentazione dell'offerta.*

Qualora la garanzia sia cumulativa concorrendo l'Impresa per piu' Lotti, deve in ogni caso essere precisato l'importo della cauzione provvisoria prestata per ogni Lotto.

Inoltre, deve essere fornito anche l'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'art. 113 del citato D. Lgs. 163/2006.

Nel caso di Raggruppamento Temporaneo di Imprese da costituire, la polizza/fideiussione deve essere intestata a tutte le imprese e sottoscritta sia dall'impresa capogruppo sia dalla/e mandante/i. Nel caso di Raggruppamento Temporaneo di Imprese costituita, la polizza/fideiussione deve essere intestata a tutte le imprese e sottoscritta dall'impresa capogruppo.

In caso di cauzione assicurativa si precisa che le imprese partecipanti alla gara non potranno garantire per sé stesse né essere garantite da società che fra loro si trovano nella situazione di cui all'art. 2359 del Codice civile ma dovranno beneficiare della garanzia di altre imprese assicurative.

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 75 comma 7 del D.lgs 163/2006 e della Det 11.09.2007, n.ro 7 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, per i partecipanti in possesso di certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee, la garanzia a corredo dell'offerta e la cauzione definitiva sono ridotte del 50%. A tal fine, i concorrenti dovranno dichiarare nell'istanza di partecipazione il possesso di tale requisito e presentare la relativa certificazione, in copia conforme.

Per beneficiare di tale riduzione in caso di

- raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario è necessario che tutti gli operatori economici (facenti parte del raggruppamento temporaneo o consorzio) siano in possesso della certificazione di qualità. Viceversa, qualora solo alcuni operatori economici ne fossero in possesso, il raggruppamento temporaneo o consorzio non potrà godere della riduzione della garanzia.
- consorzio stabile è necessario che il possesso della suddetta certificazione sia dimostrata da almeno una delle consorziate ai sensi dell'art. 36 comma 7 del D.lgs 163/2006.

- A.8) Nel caso in cui il concorrente, per il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa richiesti ai punti A.4) e/o A.5) che precedono, si avvalga (ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs.163/2006) di altro soggetto, nel plico dovrà essere altresì inclusa a pena di esclusione:

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

- una dichiarazione sottoscritta da tale altro soggetto, redatta con le formalità di cui all'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 sopra indicate per il punto A.3), attestante, oltre al possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006, quanto segue:
  - a) che esso si obbliga nei confronti del concorrente (indicandone il nominativo) e verso la Amministrazione appaltante, a porre a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente,
  - b) che esso non partecipa alla gara in proprio o associata o consorziata o in raggruppamento, ai sensi dell'art. 34 del D. Lgs. 163/2006, né si trova in una situazione di controllo di cui all'art. 34 comma 2 con una delle altre Imprese che partecipano alla gara - oppure indicare la denominazione dell'altra concorrente con la quale la dichiarante si trova in condizione di controllo ex art. 2359 cc e dichiarare che, nonostante ciò, le relative offerte non sono imputabili ad un unico centro decisionale;
  - c) (eventuale solo in caso di avvalimento nei confronti di Imprese appartenenti al medesimo gruppo) il legame giuridico ed economico esistente nel gruppo del quale l'Impresa ed il concorrente fanno parte;
- originale o copia autentica del contratto in virtù del quale l'Impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a porre a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto, (salvo quanto disposto dall'art. 49, comma 2, lett. g) del D. Lgs. 163/2006.

Si rammenta che nel caso di Raggruppamento Temporaneo di Imprese, ciascuna di esse deve presentare la documentazione amministrativa di sua spettanza nel rispetto di quanto previsto dall'art. 9 che precede. In caso di partecipazione in Raggruppamento Temporaneo di Imprese/consorzio ordinario di concorrenti non ancora costituito la documentazione amministrativa e la dichiarazione della volontà di costituirsi in R.T.I. deve essere compilata da ciascun soggetto partecipante e sottoscritta, a pena di esclusione, da tutti gli operatori che costituiranno il concorrente Raggruppamento/ consorzio ordinario di concorrenti non ancora costituito (può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa la relativa procura in originale o in copia autentica notarile; in alternativa, va allegato certificato della C.C.I.A.A. da cui risultino gli estremi della procura notarile e l'indicazione dei poteri conferiti con la medesima).

E' gradita, congiuntamente alle dichiarazioni di cui ai punti che precedono, la produzione documentale in originale:

A.9) con riferimento al punto A.4) che precede:

- della attestazione, in originale o in copia dichiarata autentica e corredata da un valido documento di identità del dichiarante, rilasciata dalla Agenzia di rating o, in alternativa, il documento di stampa della pagina del sito internet della Agenzia di rating dimostrante in maniera inconfutabile quanto dichiarato,

A.10) o, con riferimento al punto A.5) che precede:

- della copia delle parti dei bilanci relativi agli anni 2010, 2011 e 2012, riportanti l'importo complessivo dei premi dichiarati dei contratti assicurativi sottoscritti.

**Attenzione: nella redazione dell'istanza di partecipazione si prega di attenersi allo schema del disciplinare di gara.**

#### **Plico B – Offerta tecnica**

In tale plico devono essere inseriti i seguenti documenti:

- B.1) **per ciascuno dei Lotti** per cui si intende concorrere, una apposita busta sigillata e firmata sui lembi di chiusura riportante l'indicazione "**Offerta tecnica**", il **numero** e la **denominazione** (come da art. 2 del presente disciplinare di gara) **del Lotto** e contenente, per ognuno degli ambiti di cui si compone il Lotto:
  - a) la offerta tecnica redatta mediante la compilazione della "Scheda di offerta tecnica" relativa al Lotto / Ambito considerato, predisposta dalla Amministrazione appaltante e facente parte dei documenti di gara, o dichiarazione di equivalente contenuto;

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

b) la copia del corrispondente capitolato di polizza, integra e completa di ogni pagina, sottoscritta in ogni pagina in segno di avvenuta presa visione di tutte le condizioni ivi contenute;

Il Plico B dovrà pertanto contenere tante buste sigillate quanti sono i Lotti per i quali l'Impresa concorre.

Si ricorda che la offerta tecnica **non** deve riportare importi di premio o, comunque, contenere alcuna indicazione di carattere economico ovvero riconducibile alla Offerta economica.

### **Plico C – Offerta economica**

In tale plico devono essere inseriti i seguenti documenti:

- C.1) **per ciascuno dei Lotti** per cui si intende concorrere, una apposita busta sigillata e firmata sui lembi di chiusura riportante l'indicazione "**Offerta economica**", il **numero** e la **denominazione** (come da art. 2 di presente disciplinare di gara) del **Lotto** e contenente:
- a) la offerta economica redatta mediante la compilazione della "Scheda di offerta economica" relativa al Lotto considerato nonché agli Ambiti di cui si compone il Lotto, predisposta dalla Amministrazione appaltante e facente parte dei documenti di gara, o dichiarazione di equivalente contenuto in bollo da euro 16,00.

Relativamente alla componente economica si precisa che:

- a) non sussistono costi per la sicurezza da interferenze;
- b) non saranno valutati i costi della sicurezza propri dell'Impresa concorrente in quanto, data la tipologia di gara, non impattano sull'offerta, a meno che non siano evidenziati dall'Impresa costi particolari.

Il Plico C dovrà pertanto contenere tante buste sigillate quanti sono i Lotti per i quali l'Impresa concorre.

Non saranno ammesse offerte condizionate, non sottoscritte, indeterminate o tra loro alternative.

Costituisce causa di esclusione la menzione delle offerte economiche all'interno delle offerte tecniche, nonché l'inosservanza della prescrizione di suddividere le offerte tecniche e le offerte economiche in plichi separati.

### **Art. 11 Espletamento delle fasi di gara**

- a. Il giorno **8/11/2013** alle ore **10.00** presso la sala Giunta della sede della Amministrazione appaltante in Piazza Vittorio Emanuele II, 12 10088 Volpiano – Torino, la Commissione di gara procederà in seduta pubblica all'apertura dei plichi pervenuti entro i termini, proseguendo poi, per ciascun concorrente, con l'esame della documentazione contenuta nel plico A - Documentazione amministrativa e, per le Imprese ammesse, alla apertura delle buste B contenenti le offerte tecniche.

Nella medesima seduta si procederà anche al sorteggio di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 .

Non verrà applicata la sospensione delle operazioni di gara per il termine temporale previsto dall'art. 48 del D. Lgs. 163/2008 qualora tutte le Imprese sorteggiate dimostrino i requisiti indicati ai punti A.4) e/o A.5) dell'art. 10 che precede avendo allegato alla documentazione amministrativa anche la documentazione comprovante indicata ai punti A.9) e/o A.10) del medesimo articolo.

- b. la Commissione procederà poi per le Imprese ammesse, in seduta non pubblica, alla valutazione delle offerte tecniche presentate, con attribuzione dei relativi punteggi secondo quanto previsto all'art. 3 che precede;
- c. la Commissione comunicherà ai concorrenti, con preavviso minimo di tre giorni, la data, ora e luogo per lo svolgimento della successiva seduta pubblica durante la quale si procederà, per ogni Lotto, nell'ordine:
  - alla lettura dei punteggi attribuiti alle offerte tecniche,
  - all'apertura delle buste C contenenti le offerte economiche;

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

---

- al conteggio dei punteggi complessivi e alla formazione della graduatoria.

Alle sedute pubbliche puo' partecipare con diritto di parola il legale rappresentante della Impresa o altro soggetto munito di specifica procura, anche non notarile.

Qualora l'offerta appaia anormalmente bassa, ai sensi dell'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006, sara' dato corso alla procedura di cui agli artt. 87 e 88 del menzionato Decreto.

### **Art. 12 Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, si informa che:

- a) il trattamento dei dati ha la finalità di consentire l'accertamento dell'idoneità dei concorrenti a partecipare alla procedura di affidamento del servizio di cui si tratta;
- b) il trattamento dei dati personali avverrà presso gli Uffici dell'Ente, con l'utilizzo anche di sistemi informatici, nei modi e nei limiti necessari per conseguire la finalità predetta, e sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza;
- c) il conferimento dei dati è obbligatorio per i soggetti che intendano concorrere alla gara;
- d) l'eventuale mancanza del conferimento dei dati necessari ai fini dell'ammissione comporterà l'esclusione dalla gara;
- e) i dati conferiti possono essere diffusi nell'ambito degli uffici dell'Ente e comunicati ad altri enti pubblici (per es., Prefettura, Procura della Repubblica);
- f) agli interessati sono riconosciuti i diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. 196/2003;
- g) il titolare del trattamento è l'Ente Comune di Volpiano (TO);
- h) il responsabile del trattamento dei dati è il responsabile del servizio finanziario – sig.ra Patrizia NOTARIO

### **Art. 13 Validità delle offerte**

Le Imprese partecipanti rimarranno vincolate alle proprie offerte per 90 (novanta) giorni decorrenti dalla data fissata per l'apertura delle buste, fatto comunque salvo quanto previsto all'art. 6 "Durata dell'Appalto – Decorrenza della prestazione" che precede.

### **Art. 14 Controversie**

Eventuali controversie concernenti l'esecuzione dei contratti saranno definite a termini dei corrispondenti articoli dei rispettivi Capitolati di polizza.

### **Art. 15 Cause di esclusione**

Si fa presente che la mancanza ovvero l'incompletezza di quanto sopra richiesto e normato comporta l'esclusione dalla gara.

La Commissione potrà comunque richiedere la regolarizzazione di documenti relativamente ad aspetti di carattere formale o di mancanze non sostanziali, nell'interesse dell'Ente e della regolarità della gara.

### **Art. 16 Applicazione dei contratti collettivi di lavoro e di categoria**

L'Impresa aggiudicataria si obbliga ad applicare per intero i C.C.N.L. di categoria ai propri dipendenti e a garantire, quindi, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle di tali C.C.N.L. vigenti.

### **Art. 17 Altre informazioni**

- I. l'Amministrazione appaltante si riserva la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida per ciascuno dei Lotti;
- II. per ciascuno Lotto, successivamente alla avvenuta aggiudicazione definitiva è consentito alla Impresa aggiudicataria (ovvero alla Impresa mandataria, in caso di aggiudicazione a una Associazione Temporanea di Imprese), indicare alla Amministrazione appaltante, con comunicazione scritta, la eventuale struttura operativa alla quale è intendimento della Impresa affidare la gestione del/i contratto/i assicurativo/i.

Appalto dei servizi di copertura assicurativa  
Disciplinare di gara

---

- III. Tale struttura operativa dovrà essere in possesso di iscrizione al Registro Unico degli Intermediari di cui al D.Lgs. n. 209/2005 .
- IV. Sarà in ogni caso facoltà della Amministrazione accogliere, o meno, tale affidamento;
- V. tutta la documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana o accompagnata da traduzione asseverata;
- VI. la partecipazione alla gara comporta l'accettazione di tutte le condizioni e modalità contenute sia nella documentazione di gara che nei capitoli di polizza relativi al Lotto / ai Lotti per i quali si concorre (fatta salva la facoltà di proporre varianti nei limiti di cui al precedente art. 4);
- VII. il recapito del plico contenente la documentazione e le offerte per la partecipazione alla gara rimane ad esclusivo rischio del mittente anche quando il mancato arrivo entro il termine perentorio assegnato sia addebitabile a forza maggiore;
- VIII. qualora vi sia discordanza nell'offerta tra i valori in cifre e quelle in lettere, sarà ritenuta valida l'indicazione espressa in lettere;
- IX. i Capitolati di polizza con le corrispondenti Schede di offerta, relativi al presente appalto, sono disponibili presso il sito Internet dell'Amministrazione appaltante: [www.comunevolpiano.to.it](http://www.comunevolpiano.to.it)
- X. l'Amministrazione appaltante si avvale dell'assistenza e consulenza del broker **Willis Italia SpA** – (riferimenti e-mail: [gambinob@willis.com](mailto:gambinob@willis.com); [spionemf@willis.com](mailto:spionemf@willis.com); [sbisam@willis.com](mailto:sbisam@willis.com) ) con sede in Via Padova 55 - Torino, al quale è stato conferito incarico di brokeraggio assicurativo. L'opera del broker, unico intermediario nei rapporti con le Compagnie di assicurazione, verrà remunerata dalle Imprese con le quali verranno stipulati i contratti di cui alla presente gara in misura pari al **12 %** dei premi imponibili relativi ai rami elementari e **5 %** ramo RCA
- XI. La remunerazione verrà percepita dal Broker sotto forma di ritenuta sui premi di assicurazione all'atto del loro pagamento alle Compagnie;
- XII. ogni eventuale informazione di carattere tecnico, ivi compresa la situazione sinistri, che si rendesse necessaria in ordine al presente appalto dovrà essere richiesta unicamente al predetto Broker;
- XIII. ogni informazione di carattere amministrativo / formale dovrà essere richiesta unicamente all'Amministrazione appaltante (riferimenti: *sig.ra Patrizia NOTARIO – responsabile del procedimento* tel +39 011/9954504 e mail: [ragioneria@comune.volpiano.to.it](mailto:ragioneria@comune.volpiano.to.it)); per entrambe le tipologie di informazioni, esse dovranno essere formulate (unicamente via telefax o posta elettronica) non oltre le ore 12.00 del 10° giorno lavorativo antecedente la data stabilita per la ricezione delle offerte.
- XIV. I chiarimenti e/o le rettifiche alla documentazione di gara, che la Amministrazione appaltante riterrà di elaborare, saranno pubblicati in formato elettronico sul sito internet della Amministrazione di cui all'art. 1 che precede almeno 6 giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte. E' pertanto onere delle Imprese concorrenti visionare tale sito internet prima della spedizione del plico di cui all'art. 10 che precede, al fine di verificare la presenza di eventuali chiarimenti, rettifiche o precisazioni. In caso di malfunzionamento o indisponibilità del sito internet della Amministrazione, su richiesta delle Imprese interessate la ulteriore documentazione eventualmente predisposta sarà loro inviata a mezzo posta elettronica;
- XV. La / le Società aggiudicataria/e nonché ogni altro soggetto giuridico a qualsiasi titolo interessato ai contratti di cui alla presente procedura di gara, sono impegnati a osservare gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari in ottemperanza a quanto previsto dalla Legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i. .
- XVI. Tutte le movimentazioni finanziarie di cui ai contratti in argomento dovranno avvenire – salve le deroghe previste dalla normativa sopra citata - tramite bonifico bancario o postale (Poste Italiane SpA) e riportare, relativamente a ciascuna transazione, il Codice Identificativo di Gara (CIG) comunicato dalla Stazione appaltante.
- XVII. L'aggiudicatario di ciascun lotto dovrà costituire, ai sensi dell'art. 113 del D.lgs 163/2006, cauzione definitiva
- XVIII. Per la restituzione della garanzia provvisoria e di eventuale altra documentazione di gara, gli operatori economici non aggiudicatari potranno contattare il responsabile del procedimento indicato al punto XIII